

## Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:41

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                    | Treść                                                                                               |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład<br>Textus Receptus<br>Oblubienicy | Powiedział zaś Mu Piotr Panie do nas przykład ten mówisz czy i do wszystkich                        |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                    | Wtedy Piotr zapytał: Panie, czy do nas mówisz tę przypowieść, czy też do wszystkich?* <sup>1)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-<br>Wojciechowski                | Powiedział zaś Piotr: Panie, do nas przykład ten mówisz, czy i do wszystkich?                       |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus<br>Oblubienicy                           | Powiedział zaś Mu Piotr Panie do nas przykład ten mówisz czy i do wszystkich                        |

---

<sup>1)</sup> <x>480 13:37</x>